



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 28 mei 2008
(OR. en)**

**9508/1/08
REV 1**

**JAI 249
AUS 8
RELEX 320
DATAPROTECT 26**

DERUBRICERING

van document: ST 9508/08 RESTREINT UE

d.d.: 16 mei 2008

nieuwe rubricering: geen rubricering

Betreft : Ontwerp-besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van een overeenkomst tussen de Europese Unie en Australië inzake de verwerking en overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) uit de Europese Unie door luchtvaartmaatschappijen aan de Australische douane

Hierbij gaat voor de delegaties de gederubriceerde versie van bovengenoemd document.

De tekst van dit document is identiek aan die van de voorgaande versie.

RESTREINT UE



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 16 mei 2008 (23.05)
(OR. en)**

9508/08

RESTREINT UE

**JAI 249
AUS 8
RELEX 320
DATAPROTECT 26**

NOTA

van:	het voorzitterschap
aan:	het Comité van permanente vertegenwoordigers
nr. vorig doc.:	5236/2/08 REV 2 RESTREINT JAI 13 AUS 1 RELEX 13 DATAPROTECT 1 9127/1/08 REV 1 RESTREINT JAI 222 AUS 6 RELEX 281 DATAPROTECT 21
Betreft:	Ontwerp-besluit van de Raad betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van een overeenkomst tussen de Europese Unie en Australië inzake de verwerking en overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) uit de Europese Unie door luchtvaartmaatschappijen aan de Australische douane

1. Hierbij gaat voor de delegaties de tekst van het ontwerp-besluit betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van de PNR-overeenkomst tussen de EU en Australië.
2. *Behoudens consensus over het ontwerp van PNR-overeenkomst tussen de EU en Australië (zie de bijlage bij doc. 9127/1/08 REV 1 RESTREINT UE JAI 222 AUS 6 RELEX 281 DATAPROTECT 21) wordt de delegaties verzocht de tekst van het ontwerp-besluit van de Raad in de bijlage bij deze nota goed te keuren, zodat hij ter goedkeuring aan de Raad kan worden voorgelegd. (Hij zal worden aangenomen zodra de door de juristen/vertalers bijgewerkte versie voorhanden is).*

BESLUIT 2008/.../GBVB/JBZ VAN DE RAAD

van

**betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van een overeenkomst
tussen de Europese Unie en Australië
inzake de verwerking en overdracht van
persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) uit de EU
door luchtvaartmaatschappijen
aan de Australische douane**



DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name op de artikelen 24 en 38,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 28 februari 2008 besloten het voorzitterschap, bijgestaan door de Commissie, te machtigen onderhandelingen te openen over een overeenkomst tussen de Europese Unie en Australië inzake de verwerking en overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) aan de bevoegde Australische autoriteiten. Deze onderhandelingen zijn succesvol verlopen en er is een ontwerp-overeenkomst opgesteld.
- (2) Deze overeenkomst bevat uitvoerige garanties voor de bescherming van vanuit de Europese Unie overgedragen PNR-gegevens betreffende passagiersvluchten van of naar Australië.
- (3) Australië en de Europese Unie zullen de toepassing van de overeenkomst regelmatig evalueren, zodat de partijen in het licht van deze evaluatie kunnen optreden indien zij dit nodig achten.
- (4) De overeenkomst dient te worden ondertekend onder voorbehoud van sluiting op een later tijdstip.

RESTREINT UE

- (5) In artikel 15, lid 2, van de overeenkomst wordt bepaald dat de overeenkomst vanaf de datum van ondertekening voorlopig zal worden toegepast. De lidstaten zijn derhalve gehouden de bepalingen ervan vanaf die datum overeenkomstig bestaande nationale wetgeving uit te voeren. Bij de ondertekening van de overeenkomst zal een verklaring in die zin worden afgelegd,

BESLUIT:

Artikel 1

De ondertekening van de overeenkomst tussen de Europese Unie en Australië inzake de verwerking en overdracht van persoonsgegevens van passagiers (PNR-gegevens) uit de EU door luchtvaartmaatschappijen aan de Australische douane wordt namens de Europese Unie goedgekeurd onder voorbehoud van de sluiting van die overeenkomst.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) om namens de Europese Unie de overeenkomst, onder voorbehoud van sluiting van de overeenkomst, te ondertekenen.

Artikel 3

In afwachting van de inwerkingtreding wordt de overeenkomst conform artikel 15, lid 2, daarvan vanaf de datum van ondertekening voorlopig toegepast overeenkomstig de bestaande nationale wetgeving. De bijgaande verklaring over de voorlopige toepassing zal bij de ondertekening worden afgelegd.

Gedaan te

Voor de Raad

De voorzitter

RESTREINT UE

Bijlage bij de BIJLAGE

NAMENS DE EUROPESE UNIE AF TE LEGGEN

VERKLARING

BIJ DE ONDERTEKENING VAN

DE OVEREENKOMST TUSSEN DE EUROPESE UNIE EN AUSTRALIË INZAKE DE
VERWERKING EN OVERDRACHT VAN PERSOONSgegevens VAN PASSAGIERS
(PNR-gegevens) UIT DE EU DOOR LUCHTVAARTMAATSCHAPPIJEN AAN DE
AUSTRALISCHE DOUANE TER VOORKOMING EN BESTRIJDING VAN
TERRORISME EN TRANSNATIONALE CRIMINALITEIT, MET INBEGRIJ VAN
GEORGANISEERDE CRIMINALITEIT

"In afwachting van de inwerkingtreding van deze overeenkomst, die geen afwijking of wijziging van de wetgeving van de EU of haar lidstaten inhoudt, zal deze door de lidstaten voorlopig te goeder trouw worden uitgevoerd, in het kader van hun bestaande nationale wetgeving."